

VS-1 / BattleHawk / Cyclops



User's Manual
Manual del usuario

Bedienungsanleitung
Manuel d'utilisation

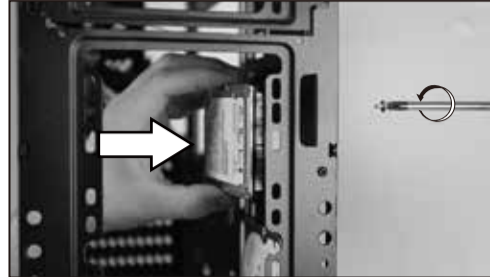
Handleiding
Manuale dell'utente

Podręcznik użytkownika
КОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Manual de utilizador
사용 설명서

ユーザーズマニュアル
使用説明書

Installing 2.5" SSD



EN Fasten the SSD with screws as shown.

PL Zamocuj SSD śrubami, jak pokazano na ilustracji.

ES Fije la unidad de disco duro con tornillos tal y como se muestra.

RU Закрепите жесткий диск винтами, как показано на рисунке.

DE Festplatte wie abgebildet mit Schrauben befestigen.

PT Aperte os parafusos da unidade de disco tal como ilustrado.

FR Fixez le disque dur avec des vis comme illustré.

KR 그림과 같이 나사를 사용하여 SSD 를 고정합니다.

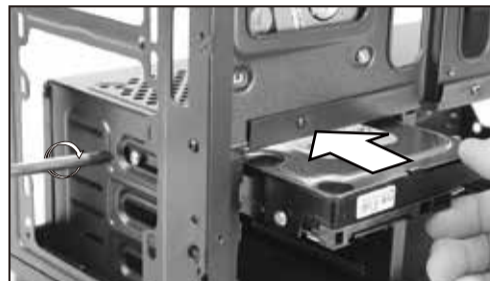
IT Fissare l'SSD con viti, come mostrato.

JP 図のように SSD をねじ固定します。

NL Zet de SSD met boutjes vast als afgebeeld.

中文 如圖所示將SSD 螺絲鎖上。

Installing 3.5" HDD



EN Insert the HDD and fasten with screws as shown.

PL Włóż HDD i zamocuj śrubami, jak pokazano na ilustracji.

ES Inserte la unidad de disco duro y fijela con tornillos tal y como se muestra.

RU Вставьте жесткий диск и закрепите его винтами, как показано на рисунке.

DE Festplatte wie abgebildet einsetzen und mit Schrauben befestigen.

PT Aperte os parafusos da unidade de disco tal como ilustrado.

FR Insérez le disque dur et fixez-le avec des vis comme illustré.

KR HDD를 삽입하고 그림과 같이 나사를 사용하여 고정합니다.

IT Inserire l'HDD e fissare con viti, come mostrato.

JP 図のように HDD を挿入し、ねじ固定します。

NL Plaats de HDD en zet deze met boutjes vast als afgebeeld.

中文 如圖示將HDD插入並且鎖上螺絲。

VS-1 / BattleHawk / Cyclops



User's Manual
Manual del usuario

Bedienungsanleitung
Manuel d'utilisation

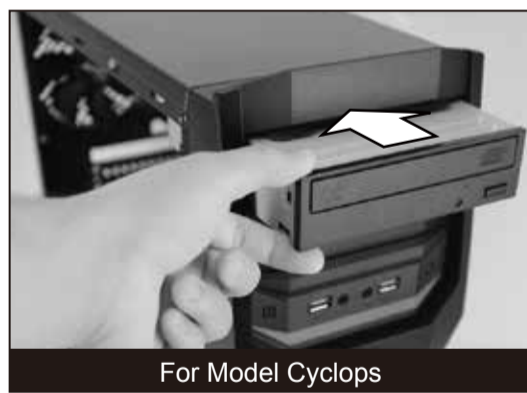
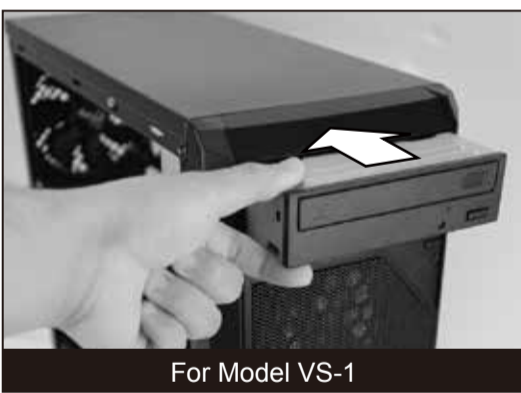
Handleiding
Manuale dell'utente

Podręcznik użytkownika
КОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Manual de utilizador
사용 설명서

ユーザーズマニュアル
使用説明書

Installing 5.25" ODD



EN Remove the front panel as shown. Push to remove the bay cover as shown. Reinstall the front panel and insert the ODD. Fasten the ODD with screws as shown.

PL Zdejmij panel przedni, jak pokazano na ilustracji. Naciśnij, aby zdjąć pokrywę wnęki, jak pokazano na ilustracji. Zainstaluj ponownie panel przedni i włóż ODD. Zamocuj ODD śrubami, jak pokazano na ilustracji.

ES Quite el panel frontal tal y como se muestra. Empuje para quitar la tapa de la bahía tal y como se muestra. Reinstale el panel frontal e inserte la unidad de disco óptica. Fije la unidad de disco óptica con tornillos tal y como se muestra.

RU Снимите переднюю панель, как показано на рисунке. Нажмите и снимите крышку отсека, как показано на рисунке. Установите переднюю панель на место и вставьте оптический диск. Закрепите оптический диск винтами, как показано на рисунке.

DE Frontblende wie abgebildet entfernen. Einschubabdeckung wie abgebildet durch Drücken entfernen. Frontblende wieder anbringen und optisches Laufwerk einsetzen. Optisches Laufwerk wie abgebildet mit Schrauben befestigen.

PT Remova o painel frontal tal como ilustrado. Empurre para remover a tampa do compartimento tal como ilustrado. Volte a instalar o painel frontal e insira a unidade ótica. Aperte os parafusos da unidade ótica tal como ilustrado.

FR Retirez le panneau avant comme illustré. Poussez pour retirer le couvercle de baie comme illustré. Réinstallez le panneau avant et insérez l'ODD. Fixez l'ODD avec des vis comme illustré.

KR 그림과 같이 전면 패널을 제거합니다. 그림과 같이 베이 커버를 당겨 제거합니다. 전면 패널을 제자리에 다시 설치하고 ODD를 삽입합니다. 그림과 같이 나사를 사용하여 ODD를 고정합니다.

IT Rimuovere il pannello anteriore, come mostrato. Spingere per rimuovere la copertura dell'alloggiamento, come mostrato. Reinstallare il pannello anteriore e inserire l'ODD. Fissare l'ODD con viti, come mostrato.

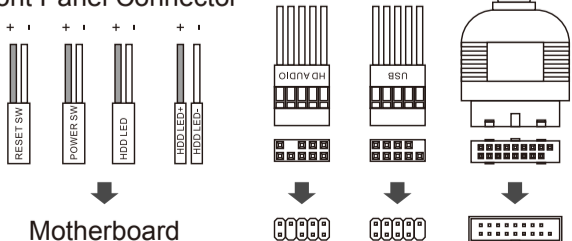
JP 前面パネルを図のように取り外します。ベイカバーを図のように押して取り外します。前面パネルを再取り付けし、ODDを挿入します。図のように ODD をねじ固定します。

NL Verwijder het voorpaneel als afgebeeld. Druk om de kap over het vak te verwijderen als afgebeeld. Plaats het voorpaneel terug en plaats de ODD. Zet de ODD met boutjes vast als afgebeeld.

中文 卸下前面板。將塑膠蓋卸下。將前面板組裝回去並且插入 ODD。如圖所示將 ODD 螺絲鎖上。

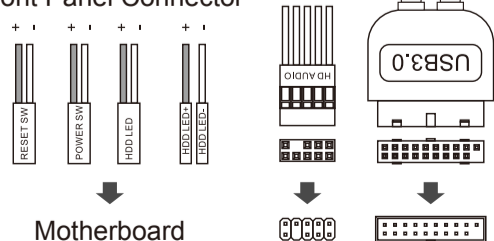
Cable Connection for Front I/O

Front Panel Connector



For Model VS-1 / BattleHawk

Front Panel Connector



For Model Cyclops

Accessory Bag Contents



Motherboard Standoff



PSU Screw
PCIScrew



Motherboard Screw
SSD Screw
ODD Screw



3.5" HDD Screw